

Meno a priezvisko monitora: [REDACTED]

Dátum návratu: 26.6.2018

Podpis: [REDACTED]

## 1. PREDNÁVRATOVÁ FÁZA

### 1.1 PRÁVA A POVINNOSTI ZIASTENÝCH OSÔB V ZARIADENÍ

Mal cudzinec právo na nepretržitý osemhodinový čas na spánok?

ÁNO <input checked="" type="checkbox"/>	NIE <input type="checkbox"/>	AK NIE, dôvod:
--	---------------------------------	----------------

Mal cudzinec právo na dve denné vychádzky vo vymedzenom priestore, každá v trvaní najmenej hodinu?

ÁNO <input checked="" type="checkbox"/>	NIE <input type="checkbox"/>	AK NIE, dôvod:
--	---------------------------------	----------------

Dodržiaval cudzinec vnútorný poriadok zariadenia, plnil príkazy a pokyny policajta?

ÁNO <input checked="" type="checkbox"/>	NIE <input type="checkbox"/>	AK NIE, dôvod:
--	---------------------------------	----------------

Mohol cudzinec na vlastné náklady odosielať písomnosti?

ÁNO <input checked="" type="checkbox"/>	NIE <input type="checkbox"/>	AK NIE, dôvod:
--	---------------------------------	----------------

Mohol cudzinec na účel uplatnenia svojich práv podávať štátnym orgánom Slovenskej republiky žiadosti a sťažnosti, ktoré policajný útvar ihneď odoslal?

ÁNO <input checked="" type="checkbox"/>	NIE <input type="checkbox"/>	AK NIE, dôvod:
--	---------------------------------	----------------

Mohol si cudzinec objednať na vlastné náklady knihy, dennú tlač a časopisy vrátane zahraničných, ak boli distribuované v Slovenskej republike?

ÁNO <input checked="" type="checkbox"/>	NIE <input type="checkbox"/>	AK NIE, dôvod:
--	---------------------------------	----------------

Mal cudzinec právo na prijatie návštevy, najviac dvoch osôb, raz za dva týždne v trvaní 30 minút?

ÁNO <input checked="" type="checkbox"/>	NIE <input type="checkbox"/>	AK NIE, dôvod:
--	---------------------------------	----------------

Mal cudzinec právo prijímať osoby, ktoré mu poskytujú právnu ochranu, bez obmedzenia?

ÁNO <input checked="" type="checkbox"/>	NIE <input type="checkbox"/>	AK NIE, dôvod:
--	---------------------------------	----------------

- návštevy zástupcov Úradu Vysokého komisára Organizácie Spojených národov pre utečencov, rodinných príslušníkov a osôb, ktoré žiadateľovi o azyl poskytujú právnu pomoc v podmienkach, ktoré zabezpečujú súkromie?

ÁNO <input checked="" type="checkbox"/>	NIE <input type="checkbox"/>	AK NIE, dôvod:
--	---------------------------------	----------------

Mohol cudzinec raz za dva týždne prijať zásielku s vecami osobnej potreby? Bez obmedzenia zásielku s oblečením?

ÁNO <input checked="" type="checkbox"/>	NIE <input type="checkbox"/>	AK NIE, dôvod:
--	---------------------------------	----------------

Mohol cudzinec prijímať peňažné prostriedky bez obmedzenia? Zabezpečilo zariadenie ich uloženie?

ÁNO <input type="checkbox"/>	NIE <input type="checkbox"/>	AK NIE, dôvod:
---------------------------------	---------------------------------	----------------

<input checked="" type="checkbox"/>		
-------------------------------------	--	--

## 1.2 KOMUNIKÁCIA S CUDZINCOM

Bol monitor prítomný na informačnom pohovore vedúceho eskorty s cudzincom?

<input checked="" type="checkbox"/> ÁNO	<input type="checkbox"/> NIE	AK NIE, dôvod:
---	------------------------------	----------------

Porozumel cudzinec poskytovaným informáciám?

<input checked="" type="checkbox"/> ÁNO	<input type="checkbox"/> NIE	AK NIE, dôvod:
---	------------------------------	----------------

Bol potrebný tlmočník pri vykonávaní pohovoru s cudzincom?

<input type="checkbox"/> ÁNO	<input checked="" type="checkbox"/> NIE	AK NIE, dôvod: ROZUMEL PO SLOVENSKY.
------------------------------	---	--------------------------------------

Boli cudzincovi poskytnuté detailné informácie ohľadom transferu? (dátum, trasa, batožina ...)

<input checked="" type="checkbox"/> ÁNO	<input type="checkbox"/> NIE	AK NIE, dôvod:
---	------------------------------	----------------

Súhlasil cudzinec so spoluprácou počas transferu?

<input checked="" type="checkbox"/> ÁNO	<input type="checkbox"/> NIE	AK NIE, dôvod:
---	------------------------------	----------------

Mal cudzinec špeciálne požiadavky?

<input type="checkbox"/> ÁNO	<input checked="" type="checkbox"/> NIE	AK NIE, dôvod:
------------------------------	---	----------------

Zabezpečenie telefonovania cudzinca

<input checked="" type="checkbox"/> ÁNO	<input type="checkbox"/> NIE	AK NIE, dôvod:
---	------------------------------	----------------

Prejavoval cudzinec známky nervozity a obáv ohľadom transferu?

<input type="checkbox"/> ÁNO	<input checked="" type="checkbox"/> NIE	AK NIE, dôvod:
------------------------------	---	----------------

## 1.3 PLÁNOVANIE NÁVRATU

Participoval monitor na inštruktáži eskorty?

<input checked="" type="checkbox"/> ÁNO	<input type="checkbox"/> NIE	AK NIE, dôvod:
---	------------------------------	----------------

Zahrňala inštruktáž hodnotenie rizík a posúdenie daných rizík?

<input checked="" type="checkbox"/> ÁNO	<input type="checkbox"/> NIE	AK NIE, dôvod:
---	------------------------------	----------------

Poskytol vedúci eskorty/eskorta časový harmonogram návratu?

<input checked="" type="checkbox"/> ÁNO	<input type="checkbox"/> NIE	AK NIE, dôvod:
---	------------------------------	----------------

Ochota vedúceho eskorty odpovedať na otázky monitora

<input checked="" type="checkbox"/> ÁNO	<input type="checkbox"/> NIE	AK NIE, dôvod:
---	------------------------------	----------------



Proaktívny prístup vedúceho eskorty- informovanie monitora

ÁNO <input checked="" type="checkbox"/>	NIE	AK NIE, dôvod:
---	-----	----------------

## 2. FÁZA NÁVRATU

### 2.1 OSOBNÁ PREHLIADKA

Zabezpečenie oblečenia

ÁNO <input checked="" type="checkbox"/>	NIE	AK NIE, dôvod:
---	-----	----------------

Zabezpečenie tašky

ÁNO	NIE <input checked="" type="checkbox"/>	AK NIE, dôvod: <i>NEBOLO POTREBNÉ ZABEZPEČIŤ.</i>
-----	---	---

Bola vykonaná fyzická bezpečnostná kontrola?

ÁNO <input checked="" type="checkbox"/>	NIE	AK NIE, dôvod:
---	-----	----------------

Bola vykonaná fyzická bezpečnostná kontrola?

OBLEČENÝ <input checked="" type="checkbox"/>	ZOBLEČENÝ
--	-----------

Ak zoblečený, bola osoba vykonávajúca kontrolu rovnakého pohlavia?

ÁNO	NIE <input checked="" type="checkbox"/>	AK NIE, dôvod:
-----	---	----------------

Boli nájdené nejaké nebezpečné predmety počas kontroly?

ÁNO	NIE <input checked="" type="checkbox"/>	
-----	---	--

Boli tieto predmety potenciálne nebezpečné?

ÁNO	NIE <input checked="" type="checkbox"/>	
-----	---	--

Bol cudzinec informovaný ako správne baliť batožinu do lietadla?

ÁNO <input checked="" type="checkbox"/>	NIE	
---	-----	--

Príručná batožina ..... *1* ..... Podpalubná batožina ..... */* .....

Bola batožina adekvátne zbalená a označená?

ÁNO <input checked="" type="checkbox"/>	NIE	
---	-----	--

### 2.2 NÁVRATOVÝ TRANSFER

Zabezpečenie stravy a pitného režimu na čas transportu

ÁNO <input checked="" type="checkbox"/>	NIE <input type="checkbox"/>	AK NIE, dôvod:
--	---------------------------------	----------------

Umiestnenie cudzinca v ORZ/čakacia miestnosť

ÁNO <input checked="" type="checkbox"/>	NIE <input type="checkbox"/>	AK NIE, dôvod:
--	---------------------------------	----------------

Odovzdanie osobných vecí cudzinca

ÁNO <input checked="" type="checkbox"/>	NIE <input type="checkbox"/>	AK NIE, dôvod:
--	---------------------------------	----------------

Bolo v čakacej/zaistovacej miestnosti zabezpečené pohodlné sedenie?

ÁNO <input checked="" type="checkbox"/>	NIE <input type="checkbox"/>	AK NIE, dôvod:
--	---------------------------------	----------------

Bolo v automobile zabezpečené pohodlné sedenie?

ÁNO <input checked="" type="checkbox"/>	NIE <input type="checkbox"/>	AK NIE, dôvod:
--	---------------------------------	----------------

Použitie klimatizácie

ÁNO <input type="checkbox"/>	NIE <input checked="" type="checkbox"/>	AK NIE, dôvod: NEBOLO POTREBNÉ.
---------------------------------	--	------------------------------------

Aký typ vozidla bol použitý na transfer?

- VW TRANSPORTER

Mohol cudzinec použiť toaletu v čakacej/zaistovacej miestnosti?

ÁNO <input checked="" type="checkbox"/>	NIE <input type="checkbox"/>	AK NIE, dôvod:
--	---------------------------------	----------------

Bola čakacia/zaistovacia miestnosť čistá, vetraná a dostatočne teplá?

ÁNO <input checked="" type="checkbox"/>	NIE <input type="checkbox"/>	AK NIE, dôvod:
--	---------------------------------	----------------

### 2.3 PODMIENKY NÁVRATU

Prejavoval cudzinec fyzický odpor voči transferu?

ÁNO <input type="checkbox"/>	NIE <input checked="" type="checkbox"/>	
---------------------------------	--	--

Prejavoval cudzinec slovný odpor voči transferu?

ÁNO <input type="checkbox"/>	NIE <input checked="" type="checkbox"/>	
---------------------------------	--	--

Boli použité donucovacie prostriedky?

ÁNO <input type="checkbox"/>	NIE <input checked="" type="checkbox"/>	
---------------------------------	--	--

Použitie policajných pút na ruky

ÁNO <input type="checkbox"/>	NIE <input checked="" type="checkbox"/>	AK NIE, dôvod:
---------------------------------	--	----------------



Odpovedala eskorta na otázky cudzinca?

ÁNO <input checked="" type="checkbox"/>	NIE <input type="checkbox"/>	
--	---------------------------------	--

Odpovedala eskorta na otázky zdvorilo?

ÁNO <input checked="" type="checkbox"/>	NIE <input type="checkbox"/>	
--	---------------------------------	--

Bol prítomný tlmočník, ak to bolo potrebné?

ÁNO <input type="checkbox"/>	NIE <input checked="" type="checkbox"/>	AK NIE, dôvod: <u>                    </u>
---------------------------------	--	---

Mal cudzinec nejaké sťažnosti voči eskorte?

ÁNO <input type="checkbox"/>	NIE <input checked="" type="checkbox"/>	
---------------------------------	--	--

## 2.4 TRANSPORT CUDZINCA

Aký druh dopravného prostriedku bol použitý?

VW TRANSPORTER

Bolo zabezpečené vhodné sedenie pre cudzinca?

ÁNO <input checked="" type="checkbox"/>	NIE <input type="checkbox"/>	AK NIE, dôvod: <u>                    </u>
--	---------------------------------	---

Prejavoval cudzinec fyzický odpor voči nástupu do vozidla?

ÁNO <input type="checkbox"/>	NIE <input checked="" type="checkbox"/>	
---------------------------------	--	--

Prejavoval cudzinec slovný odpor?

ÁNO <input type="checkbox"/>	NIE <input checked="" type="checkbox"/>	
---------------------------------	--	--

Boli použité donucovacie prostriedky?

ÁNO <input type="checkbox"/>	NIE <input checked="" type="checkbox"/>	
---------------------------------	--	--

Zodpovedala eskorta otázky cudzinca?

ÁNO <input checked="" type="checkbox"/>	NIE <input type="checkbox"/>	
--	---------------------------------	--

Zodpovedala eskorta cudzinca zdvorilo?

ÁNO <input checked="" type="checkbox"/>	NIE <input type="checkbox"/>	
--	---------------------------------	--

Boli brané v úvahy špeciálne požiadavky cudzinca? (zdravotné problémy, zraniteľná osoba)

ÁNO <input checked="" type="checkbox"/>	NIE <input type="checkbox"/>	
--	---------------------------------	--

## 2.5 ZDRAVIE A POHODA

Vyskytli sa nejaké zdravotné problémy?

ÁNO	<input checked="" type="checkbox"/> NIE	
-----	---	--

Boli cudzincovi podané nejaké sedatíva?

ÁNO	<input checked="" type="checkbox"/> NIE	
-----	---	--

Bolo cudzincovi poskytnuté občerstvenie? Jedlo/nápoje?

<input checked="" type="checkbox"/> ÁNO	NIE	
---	-----	--

Bolo cudzincovi umožnené použiť toaletu počas transportu?

<input checked="" type="checkbox"/> ÁNO	NIE	AK NIE, dôvod:
---	-----	----------------

Sprevádzala eskorta cudzinca na toaletu alebo mohol ísť sám?

<input checked="" type="checkbox"/> ÁNO	NIE	
---	-----	--

### 3. FÁZA PRÍCHODU

#### OPERÁCIA

Miesto odovzdania cudzinca *ŠH VYJ. NEPEČE* Dátum príchodu? *26.6.2018* Čas príchodu *14:55min.*

#### 3.5 PRÍCHOD

Boli použité donucovacie prostriedky pred odovzdaním cudzinca?

ÁNO	<input checked="" type="checkbox"/> NIE	
-----	---	--

Boli cudzincovi vrátené osobné veci odobraté počas bezpečnostnej kontroly?

<input checked="" type="checkbox"/> ÁNO	NIE	
---	-----	--

Bola cudzincovi vrátená správna batožina?

<input checked="" type="checkbox"/> ÁNO	NIE	
---	-----	--

Vyskytli sa nejaké sťažnosti cudzinca?

ÁNO	<input checked="" type="checkbox"/> NIE	
-----	---	--

#### 3.6 ODOVZDANIE CUDZINCA

Prejavoval cudzinec fyzický odpor/vzdor voči odovzdaniu?

ÁNO	<input checked="" type="checkbox"/> NIE	
-----	---	--

Boli použité donucovacie prostriedky?

ÁNO	<input checked="" type="checkbox"/> NIE	
-----	---	--



Prejavoval cudzinec slovný odpor/vzdor voči odovzdaniu?

ÁNO	NIE X	
-----	----------	--

Boli použité donucovacie prostriedky?

ÁNO	NIE X	
-----	----------	--

Čas odovzdania?

15 4 00 min.
--------------